

# CERTIFICATION



N° QUAL/1992/551c

## VALLOUREC & MANNESMANN TUBES V & M FRANCE

**CONCEPTION, FABRICATION ET VENTE  
DE TUBES SANS SOUDURE EN ACIERS AU CARBONE ET ALLIES.**

**DESIGN, MANUFACTURING AND SALES  
OF CARBON AND ALLOY STEEL SEAMLESS TUBES.**

**Tuberie de Déville-Les-Rouen 41, rue Laveissière BP14 F-76250 DEVILLE-LES-ROUEN  
130, rue de Silly BP 145 F-92103 BOULOGNE-BILLANCOURT**

AFAQ certifie que pour les activités et les sites référencés ci-dessus toutes les dispositions mises en oeuvre pour répondre aux exigences requises par la norme internationale :  
AFAQ certifies that all the arrangements covering the above mentioned activities and locations are established to meet the requirements of the international standard :

### ISO 9001 : 2000

ont été examinées et jugées conformes.  
have been examined and found conform.

2002-12-12

2004-05-26

(année/month/year)

Il est valable (jusqu'à) /  
It is valid until

(year/month/day)

Le Président du Comité de certification  
The President of the Certification Committee

C. GUERIN

Le Directeur Général d'AFAQ  
The Managing Director of AFAQ

O. PEYRAT

Le Représentant de l'Entreprise  
On Behalf of the Firm

E. POCHARD

La certification AFAQ est délivrée en vertu de l'AFNOR Certification. Le présent document n'a été préparé qu'à titre informatif. Pour tout détail, voir le site internet de l'AFAQ : <http://www.afaq.org>. Les certifications AFAQ sont délivrées à l'initiative de l'entreprise. Elles ne sont pas garanties par l'AFAQ. Les certifications AFAQ sont délivrées en vertu de l'AFNOR Certification. Le présent document n'a été préparé qu'à titre informatif. Pour tout détail, voir le site internet de l'AFAQ : <http://www.afaq.org>. Les certifications AFAQ sont délivrées à l'initiative de l'entreprise. Elles ne sont pas garanties par l'AFAQ.